740369-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii pentru agricultură – Bewirtschaftung von Weinbergsflächen des Landesweinguts Kloster Pforta
OJ S 207/2026 26/10/2026
Anunț de participare sau de concesionare - regim standard
Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Landesweingut Kloster Pforta GmbH
E-mail: ausschreibung-verwaltung@lgsa.de
Forma juridică a achizitorului: Organizație care atribuie un contract subvenționat de o autoritate contractantă
Activitatea autorității contractante: Afaceri economice

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Bewirtschaftung von Weinbergsflächen des Landesweinguts Kloster Pforta
Descriere: Das Landesweingut Kloster Pforta beabsichtigt, die Bewirtschaftung ausgewählter Weinbergsflächen ab dem 1. Januar 2027 an fachlich geeignete und leistungsfähige Dienstleister zu vergeben. Gegenstand der Ausschreibung ist die laufende weinbauliche Bewirtschaftung und Pflege von Rebflächen des Landesweinguts. Die Flächen werden in zwei Lose gegliedert: Los 1 – Eulauer Heideberg und Los 2 – Naumburger Paradies. Los 2 ist in vier Teillose (2.1 – Plateau, 2.2 – Apfel, 2.3 – Forsthaus, 2.4 Alte Reben) gegliedert.
Identificatorul procedurii: a18d25f1-9057-4f29-9cf3-cb14cd409494
Identificator intern: LKP_10/2026
Tip de procedură: Deschisă
Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii
Clasificarea principală (cpv): 77100000 Servicii pentru agricultură

2.1.2. Locul de executare

Localitate: Naumburg
Cod poștal: 06628
Subdiviziunea țării (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)
Țara: Germania

2.1.3. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 460 592,00 EUR

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: 1) Informationen zum Verfahren können auf der eVergabe- Plattform abgerufen werden (Angebots-, Vergabeunterlagen https://www.evergabe-online.de (VGU), usw.). 2) Es wird darauf hingewiesen, dass Interessenten und Bewerber sich unmittelbar über die Richtigkeit der Angebots- und Vergabeunterlagen zu vergewissern haben. Bestehen in den

Angebots- und Vergabeunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder Fehler, sind zusätzliche Informationen rechtzeitig anzufordern um ein zügiges Verfahren zu gewährleisten. Eine Verlängerung der Angebotsfrist (gemäß §10a Abs. 6 VOB/A EU bzw. § 20 Abs. 3 Satz 3 VgV) ist nicht möglich, wenn die Information oder Änderung der Vergabeunterlagen für die Erstellung des Angebots unerheblich ist oder die Information nicht rechtzeitig angefordert wurde. Bei einer Anforderung von Informationen, die spätestens 7 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist erfolgt, ist von einer rechtzeitigen Anforderung auszugehen. 3) Sämtliche Kommunikation erfolgt in der eVergabe-Plattform über die bei der Erstanmeldung hinterlegte E-Mail-Adresse. Es ist eine dauerhafte Erreichbarkeit für die Dauer des gesamten Verfahrens durch den Interessenten/ Bewerber/ Bieter sicherzustellen. Insofern sich ein Interessent für das Vergabeverfahren registriert hat, erhält er über die registrierte E-Mail-Adresse automatisch Informationen zu sämtlichen Veröffentlichungen der Vergabestelle zum Vergabeverfahren. Interessierte, welche sich nicht registrieren, werden nicht automatisch informiert. Daher ist zu beachten, dass diese sich regelmäßig über den oben benannten Link eigenständig (Holpflicht) zu informieren haben; 4) Infokatalog: Anfragen werden vom AG anonymisiert und die Antwort allen Interessierten per Fragen-Antworten-Informationen-Katalog über die eVergabe-Plattform zur Verfügung gestellt. Der Infokatalog wird fortgeschrieben. Dieser beinhaltet je nach Stand des Verfahrens Fragen von Interessierten/ Bewerbern/Bietern, Antworten des AG sowie neue Informationen zum Verfahren (z. B. Aktualisierung von Unterlagen). Die Inhalte des Infokatalogs sind bei der Erstellung des Angebots zu beachten. Bei Erteilung des Zuschlages auf ein Angebot werden diese Vertragsbestandteil. 5) Nachforderungen: Fehlende Erklärungen oder Nachweise des Formblattes 631 EU werden gemäß § 56 VgV durch den Auftraggeber teilweise nachgefordert und können bis zum Ablauf der dort genannten Frist nachgereicht werden. Dies betrifft alle Erklärungen und Nachweise, welche dort benannt sind. Diese werden nicht nachgefordert. 6) Die Arbeitssprache ist deutsch. Während der Auftragserfüllung sind durch den AN sämtliche Unterlagen in deutscher Sprache an den AG zu liefern. 7) Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden. 8) Für Ausarbeitung der Angebotsunterlagen werden Interessenten/ Bewerbern /Bietern keine Kosten erstattet. 9) Bei den verwendeten personenbezogenen Bezeichnungen gilt die gewählte Form für alle Geschlechter. 10) Über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten sowie Ihren hierzu bestehenden Rechten erhalten Sie Informationen unter https://www.lgsa.de/de/datenschutz/

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Numărul maxim de loturi pentru care un ofertant poate depune oferte: 5

Clauzele contractuale:

Numărul maxim de loturi pentru care se pot atribui contracte unui singur ofertant: 5

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Corupție: gem. § 123 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Frauda: gem. § 123 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Participarea la o organizație criminală: gem. § 123 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste: gem. § 123 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Activitățile economice sunt suspendate: gem. § 124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului: gem. § 123 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Active administrate de lichidator: Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: gem. §124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung Konkurs: gem. §124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice: Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: gem. § 124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane: gem. § 123 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Abaterea profesională gravă: gem. § 124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură: gem. § 124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile: gem. §124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii: gem. §124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale: gem. §124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu: gem. §124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale: gem. §123 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Încălcarea obligației de plată a impozitelor: gem. §123 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței: gem. §124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice: gem. §124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Insolvență: gem. §124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung Neben den Ausschlussgründen gem. § 123 und 124 GWB gelten ggf. weitere Ausschlussgründe, die in den Vergabeunterlagen zu finden sind.
Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale: gem. Tariftreue- und Vergabegesetz Sachsen-Anhalt (TVergG LSA) / Angabe mittels Eigenerklärung Der erfolgreiche Bieter muss erklären, dass keine Ausschlussgründe gemäß EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russland auf die Ukraine vorliegen / Angabe mittels Eigenerklärung

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Los 1 - Eulauer Heideberg
Descriere: Bewirtschaftung von Weinbergsflächen des Landesweinguts Kloster Pforta Fläche von 9,83 ha
Identificator intern: LKP_10/2026 - Los 1

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii
Clasificarea principală (cpv): 77100000 Servicii pentru agricultură
Opțiuni:

Descrierea opțiunilor: Eine Verlängerung der Vertragslaufzeit ist nicht vorgesehen.

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Naumburg
Cod poștal: 06628
Subdiviziunea țării (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)
Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/01/2027
Data de sfârșit a duratei: 31/12/2028

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:
Participarea nu este rezervată.
Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE
Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu
Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da
Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț
Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant
Descrierea criteriului de selecție: Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung - Registerauszug oder Gewerbeanmeldung

Criteriu: Referințe despre servicii specificate
Descrierea criteriului de selecție: Referenzliste mit Auftraggeber, Zeitraum, Fläche, Leistungen und Ansprechpartner

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale
Descrierea criteriului de selecție: Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung - Versicherungsbestätigung

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante
Descrierea criteriului de selecție: Qualifikation der verantwortlichen Person - Ausbildung zum Winzer, Weinbautechniker oder Meister im Weinbau oder gleichwertige Berufserfahrung von mindestens drei Jahren in der Bewirt-schaftung von Rebflächen - Nachweis durch Zeugnis oder Lebenslauf Sachkundenachweis nach Pflanzenschutzgesetz für alle Personen, die Pflanzenschutzmittel anwenden; Pflanzenschutzgeräte mit gültiger Kontrolle - Kopie des Sachkundenachweises; Kontrollnachweis der Geräte

Criteriu: Unelte, instalații sau echipamente tehnice
Descrierea criteriului de selecție: Liste der technischen Ausstattung

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: Für die Flächen ausreichend Fachkräfte verfügbar, mindestens eine weitere Fachkraft als Vertretung der verantwortlichen Person - Eigenerklärung zur Personalstärke

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Descriere: Angebotspreis (50 %)

Criteriu:

Tip: Calitate

Descriere: Bewirtschaftungskonzept für die ausgeschriebenen Flächen (20 %) Einsatzkonzept Personal und Maschinen (20 %) Qualitätssicherung, Dokumentation und Kommunikation (10 %)

Descrierea metodei care trebuie utilizată dacă ponderarea nu poate fi exprimată prin criterii: 1. Angebotspreis (50 %), 2. Bewirtschaftungskonzept für die ausgeschriebenen Flächen (20 %), 3. Einsatzkonzept Personal und Maschinen (20 %), 4. Qualitätssicherung, Dokumentation und Kommunikation (10 %). Die Kriterien 2 bis 4 werden mit 0, 3 oder 5 Punkten bewertet. Der Preis wird nach folgender Formel bewertet: Preispunkte = (niedrigster zugelassener Vergleichswert ÷ Vergleichswert des Angebots) × 5. Vergleichswert ist der angebotene Jahrespreis netto je Hektar des jeweiligen Loses bzw. Teillos. Die gewichteten Punkte aller Kriterien werden addiert. Bewertungsaspekte und Bewertungsmatrix ergeben sich aus dem Dokument “Zuschlagskriterien und Bewertung

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=901422

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=901422

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Autorizată

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 23/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 4 Săptămâni

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Fehlende Unterlagen können nach § 56 VgV nachgefordert werden.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: nu

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:
Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Landgesellschaft Sachsen-Anhalt mbH
Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens ist entsprechend Rechtsbehelfbelehrung gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2; § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

5.1. Lot: LOT-0002

Titlu: Los 2.1 - Naumburger Paradies - Plateau
Descriere: Bewirtschaftung von Weinbergsflächen des Landesweinguts Kloster Pforta Fläche von 5,53 ha
Identificator intern: LKP_10/2026 - Los 2.1

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii
Clasificarea principală (cpv): 77100000 Servicii pentru agricultură
Opțiuni:
Descrierea opțiunilor: Eine Verlängerung der Vertragslaufzeit ist nicht vorgesehen.

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Naumburg
Cod poștal: 06628
Subdiviziunea țării (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)
Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/01/2027
Data de sfârșit a duratei: 31/12/2028

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:
Participarea nu este rezervată.
Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE
Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu
Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da
Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț
Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant
Descrierea criteriului de selecție: Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung - Registerauszug oder Gewerbeanmeldung

Criteriu: Referințe despre servicii specificate
Descrierea criteriului de selecție: Referenzliste mit Auftraggeber, Zeitraum, Fläche, Leistungen und Ansprechpartner

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale
Descrierea criteriului de selecție: Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung - Versicherungsbestätigung

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante
Descrierea criteriului de selecție: Qualifikation der verantwortlichen Person - Ausbildung zum Winzer, Weinbautechniker oder Meister im Weinbau oder gleichwertige Berufserfahrung von mindestens drei Jahren in der Bewirt-schaftung von Rebflächen - Nachweis durch Zeugnis oder Lebenslauf Sachkundenachweis nach Pflanzenschutzgesetz für alle Personen, die Pflanzenschutzmittel anwenden; Pflanzenschutzgeräte mit gültiger Kontrolle - Kopie des Sachkundenachweises; Kontrollnachweis der Geräte

Criteriu: Unelte, instalații sau echipamente tehnice
Descrierea criteriului de selecție: Liste der technischen Ausstattung

Criteriu: Media anuală a forței de muncă
Descrierea criteriului de selecție: Für die Flächen ausreichend Fachkräfte verfügbar, mindestens eine weitere Fachkraft als Vertretung der verantwortlichen Person - Eigenerklärung zur Personalstärke

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:
Tip: Preț
Descriere: Angebotspreis (50 %)
Criteriu:
Tip: Calitate
Descriere: Bewirtschaftungskonzept für die ausgeschriebenen Flächen (20 %) Einsatzkonzept Personal und Maschinen (20 %) Qualitätssicherung, Dokumentation und Kommunikation (10 %)
Descrierea metodei care trebuie utilizată dacă ponderarea nu poate fi exprimată prin criterii: 1. Angebotspreis (50 %), 2. Bewirtschaftungskonzept für die ausgeschriebenen Flächen (20 %), 3. Einsatzkonzept Personal und Maschinen (20 %), 4. Qualitätssicherung, Dokumentation und Kommunikation (10 %). Die Kriterien 2 bis 4 werden mit 0, 3 oder 5 Punkten bewertet. Der Preis wird nach folgender Formel bewertet: Preispunkte = (niedrigster zugelassener Vergleichswert ÷ Vergleichswert des Angebots) × 5. Vergleichswert ist der angebotene Jahrespreis netto je Hektar des jeweiligen Loses bzw. Teillos. Die gewichteten Punkte aller Kriterien werden addiert. Bewertungsaspekte und Bewertungsmatrix ergeben sich aus dem Dokument “Zuschlagskriterien und Bewertung

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană
Unde se găsesc documentele achiziției: https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=901422

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:
Depunere electronică: Obligatorie
Adresa de depunere: https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=901422
Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană
Catalog electronic: Autorizată
Variante: Nu este permisă
Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată
Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 23/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale
Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 4 Săptămâni
Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:
La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.
Informații suplimentare: Fehlende Unterlagen können nach § 56 VgV nachgefordert werden.
Clauzele contractuale:
Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu
Facturare electronică: Autorizată
Se va utiliza comanda electronică: nu
Se va utiliza plata electronică: nu

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:
Niciun acord-cadru
Informații despre sistemul dinamic de achiziții:
Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Landgesellschaft Sachsen-Anhalt mbH
Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens ist entsprechend Rechtsbehelfbelehrung gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2; § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

5.1. Lot: LOT-0003

Titlu: Los 2.2 - Naumburger Paradies - Apfel

Descriere: Bewirtschaftung von Weinbergsflächen des Landesweinguts Kloster Pforta Fläche von 3,14 ha
Identificator intern: LKP_10/2026 - Los 2.2

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii
Clasificarea principală (cpv): 77100000 Servicii pentru agricultură
Opțiuni:
Descrierea opțiunilor: Eine Verlängerung der Vertragslaufzeit ist nicht vorgesehen.

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Naumburg
Cod poștal: 06628
Subdiviziunea țării (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)
Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/01/2027
Data de sfârșit a duratei: 31/12/2028

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:
Participarea nu este rezervată.
Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE
Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu
Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da
Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț
Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant
Descrierea criteriului de selecție: Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung - Registerauszug oder Gewerbeanmeldung

Criteriu: Referințe despre servicii specificate
Descrierea criteriului de selecție: Referenzliste mit Auftraggeber, Zeitraum, Fläche, Leistungen und Ansprechpartner

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale
Descrierea criteriului de selecție: Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung - Versicherungsbestätigung

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante
Descrierea criteriului de selecție: Qualifikation der verantwortlichen Person - Ausbildung zum Winzer, Weinbautechniker oder Meister im Weinbau oder gleichwertige Berufserfahrung von mindestens drei Jahren in der Bewirt-schaftung von Rebflächen - Nachweis durch Zeugnis

oder Lebenslauf Sachkundenachweis nach Pflanzenschutzgesetz für alle Personen, die Pflanzenschutzmittel anwenden; Pflanzenschutzgeräte mit gültiger Kontrolle - Kopie des Sachkundenachweises; Kontrollnachweis der Geräte

Criteriu: Unelte, instalații sau echipamente tehnice
Descrierea criteriului de selecție: Liste der technischen Ausstattung

Criteriu: Media anuală a forței de muncă
Descrierea criteriului de selecție: Für die Flächen ausreichend Fachkräfte verfügbar, mindestens eine weitere Fachkraft als Vertretung der verantwortlichen Person - Eigenerklärung zur Personalstärke

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:
Tip: Preț
Descriere: Angebotspreis (50 %)
Criteriu:
Tip: Calitate
Descriere: Bewirtschaftungskonzept für die ausgeschriebenen Flächen (20 %) Einsatzkonzept Personal und Maschinen (20 %) Qualitätssicherung, Dokumentation und Kommunikation (10 %)
Descrierea metodei care trebuie utilizată dacă ponderarea nu poate fi exprimată prin criterii: 1. Angebotspreis (50 %), 2. Bewirtschaftungskonzept für die ausgeschriebenen Flächen (20 %), 3. Einsatzkonzept Personal und Maschinen (20 %), 4. Qualitätssicherung, Dokumentation und Kommunikation (10 %). Die Kriterien 2 bis 4 werden mit 0, 3 oder 5 Punkten bewertet. Der Preis wird nach folgender Formel bewertet: Preispunkte = (niedrigster zugelassener Vergleichswert ÷ Vergleichswert des Angebots) × 5. Vergleichswert ist der angebotene Jahrespreis netto je Hektar des jeweiligen Loses bzw. Teillos. Die gewichteten Punkte aller Kriterien werden addiert. Bewertungsaspekte und Bewertungsmatrix ergeben sich aus dem Dokument “Zuschlagskriterien und Bewertung

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană
Unde se găsesc documentele achiziției: https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=901422

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:
Depunere electronică: Obligatorie
Adresa de depunere: https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=901422
Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană
Catalog electronic: Autorizată
Variante: Nu este permisă
Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată
Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 23/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale
Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 4 Săptămâni
Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:
La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.
Informații suplimentare: Fehlende Unterlagen können nach § 56 VgV nachgefordert werden.
Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu
Facturare electronică: Autorizată
Se va utiliza comanda electronică: nu
Se va utiliza plata electronică: nu

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Landgesellschaft Sachsen-Anhalt mbH
Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens ist entsprechend Rechtsbehelfbelehrung gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2; § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

5.1. Lot: LOT-0004

Titlu: Los 2.3 - Naumburger Paradies - Forsthaus
Descriere: Bewirtschaftung von Weinbergsflächen des Landesweinguts Kloster Pforta Fläche von 3,57 ha
Identificator intern: LKP_10/2026 - Los 2.3

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii
Clasificarea principală (cpv): 77100000 Servicii pentru agricultură

Opțiuni:

Descrierea opțiunilor: Eine Verlängerung der Vertragslaufzeit ist nicht vorgesehen.

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Naumburg
Cod poștal: 06628
Subdiviziunea țării (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)
Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/01/2027
Data de sfârșit a duratei: 31/12/2028

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.
Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE
Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu
Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da
Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț
Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant
Descrierea criteriului de selecție: Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung - Registerauszug oder Gewerbeanmeldung

Criteriu: Referințe despre servicii specificate
Descrierea criteriului de selecție: Referenzliste mit Auftraggeber, Zeitraum, Fläche, Leistungen und Ansprechpartner

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale
Descrierea criteriului de selecție: Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung - Versicherungsbestätigung

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante
Descrierea criteriului de selecție: Qualifikation der verantwortlichen Person - Ausbildung zum Winzer, Weinbautechniker oder Meister im Weinbau oder gleichwertige Berufserfahrung von mindestens drei Jahren in der Bewirt-schaftung von Rebflächen - Nachweis durch Zeugnis oder Lebenslauf Sachkundenachweis nach Pflanzenschutzgesetz für alle Personen, die Pflanzenschutzmittel anwenden; Pflanzenschutzgeräte mit gültiger Kontrolle - Kopie des Sachkundenachweises; Kontrollnachweis der Geräte

Criteriu: Unelte, instalații sau echipamente tehnice
Descrierea criteriului de selecție: Liste der technischen Ausstattung

Criteriu: Media anuală a forței de muncă
Descrierea criteriului de selecție: Für die Flächen ausreichend Fachkräfte verfügbar, mindestens eine weitere Fachkraft als Vertretung der verantwortlichen Person - Eigenerklärung zur Personalstärke

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:
Tip: Preț
Descriere: Angebotspreis (50 %)
Criteriu:
Tip: Calitate
Descriere: Bewirtschaftungskonzept für die ausgeschriebenen Flächen (20 %) Einsatzkonzept Personal und Maschinen (20 %) Qualitätssicherung, Dokumentation und Kommunikation (10 %)
Descrierea metodei care trebuie utilizată dacă ponderarea nu poate fi exprimată prin criterii: 1. Angebotspreis (50 %), 2. Bewirtschaftungskonzept für die ausgeschriebenen Flächen (20 %),

3. Einsatzkonzept Personal und Maschinen (20 %), 4. Qualitätssicherung, Dokumentation und Kommunikation (10 %). Die Kriterien 2 bis 4 werden mit 0, 3 oder 5 Punkten bewertet. Der Preis wird nach folgender Formel bewertet: Preispunkte = (niedrigster zugelassener Vergleichswert ÷ Vergleichswert des Angebots) × 5. Vergleichswert ist der angebotene Jahrespreis netto je Hektar des jeweiligen Loses bzw. Teillos. Die gewichteten Punkte aller Kriterien werden addiert. Bewertungsaspekte und Bewertungsmatrix ergeben sich aus dem Dokument “Zuschlagskriterien und Bewertung

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană
Unde se găsesc documentele achiziției: https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=901422

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:
Depunere electronică: Obligatorie
Adresa de depunere: https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=901422
Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană
Catalog electronic: Autorizată
Variante: Nu este permisă
Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată
Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 23/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale
Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 4 Săptămâni
Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:
La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.
Informații suplimentare: Fehlende Unterlagen können nach § 56 VgV nachgefordert werden.
Clauzele contractuale:
Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu
Facturare electronică: Autorizată
Se va utiliza comanda electronică: nu
Se va utiliza plata electronică: nu

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:
Niciun acord-cadru
Informații despre sistemul dinamic de achiziții:
Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Landgesellschaft Sachsen-Anhalt mbH
Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens ist entsprechend Rechtsbehelfbelehrung gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung

oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2; § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

5.1. Lot: LOT-0005

Titlu: Los 2.4 - Naumburger Paradies - Alte Reben
Descriere: Bewirtschaftung von Weinbergsflächen des Landesweinguts Kloster Pforta Fläche von 9,83 ha
Identificator intern: LKP_10/2026 - Los 2.4

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii
Clasificarea principală (cpv): 77100000 Servicii pentru agricultură
Opțiuni:
Descrierea opțiunilor: Eine Verlängerung der Vertragslaufzeit ist nicht vorgesehen.

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Naumburg
Cod poștal: 06628
Subdiviziunea țării (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)
Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/01/2027
Data de sfârșit a duratei: 31/12/2028

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:
Participarea nu este rezervată.
Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE
Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu
Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da
Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț
Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant
Descrierea criteriului de selecție: Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung - Registerauszug oder Gewerbeanmeldung

Criteriu: Referințe despre servicii specificate
Descrierea criteriului de selecție: Referenzliste mit Auftraggeber, Zeitraum, Fläche, Leistungen und Ansprechpartner

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale
Descrierea criteriului de selecție: Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung - Versicherungsbestätigung

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante
Descrierea criteriului de selecție: Qualifikation der verantwortlichen Person - Ausbildung zum Winzer, Weinbautechniker oder Meister im Weinbau oder gleichwertige Berufserfahrung von mindestens drei Jahren in der Bewirt-schaftung von Rebflächen - Nachweis durch Zeugnis oder Lebenslauf Sachkundenachweis nach Pflanzenschutzgesetz für alle Personen, die Pflanzenschutzmittel anwenden; Pflanzenschutzgeräte mit gültiger Kontrolle - Kopie des Sachkundenachweises; Kontrollnachweis der Geräte

Criteriu: Unelte, instalații sau echipamente tehnice
Descrierea criteriului de selecție: Liste der technischen Ausstattung

Criteriu: Media anuală a forței de muncă
Descrierea criteriului de selecție: Für die Flächen ausreichend Fachkräfte verfügbar, mindestens eine weitere Fachkraft als Vertretung der verantwortlichen Person - Eigenerklärung zur Personalstärke

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:
Tip: Preț
Descriere: Angebotspreis (50 %)
Criteriu:
Tip: Calitate
Descriere: Bewirtschaftungskonzept für die ausgeschriebenen Flächen (20 %) Einsatzkonzept Personal und Maschinen (20 %) Qualitätssicherung, Dokumentation und Kommunikation (10 %)
Descrierea metodei care trebuie utilizată dacă ponderarea nu poate fi exprimată prin criterii: 1. Angebotspreis (50 %), 2. Bewirtschaftungskonzept für die ausgeschriebenen Flächen (20 %), 3. Einsatzkonzept Personal und Maschinen (20 %), 4. Qualitätssicherung, Dokumentation und Kommunikation (10 %). Die Kriterien 2 bis 4 werden mit 0, 3 oder 5 Punkten bewertet. Der Preis wird nach folgender Formel bewertet: Preispunkte = (niedrigster zugelassener Vergleichswert ÷ Vergleichswert des Angebots) × 5. Vergleichswert ist der angebotene Jahrespreis netto je Hektar des jeweiligen Loses bzw. Teillos. Die gewichteten Punkte aller Kriterien werden addiert. Bewertungsaspekte und Bewertungsmatrix ergeben sich aus dem Dokument “Zuschlagskriterien und Bewertung

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană
Unde se găsesc documentele achiziției: https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=901422

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:
Depunere electronică: Obligatorie
Adresa de depunere: https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=901422
Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană
Catalog electronic: Autorizată
Variante: Nu este permisă
Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată
Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 23/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 4 Săptămâni
Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:
La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.
Informații suplimentare: Fehlende Unterlagen können nach § 56 VgV nachgefordert werden.
Clauzele contractuale:
Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu
Facturare electronică: Autorizată
Se va utiliza comanda electronică: nu
Se va utiliza plata electronică: nu

5.1.15. Aspecte tehnice
Acord-cadru:
Niciun acord-cadru
Informații despre sistemul dinamic de achiziții:
Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac
Organizația responsabilă cu căile de atac: Landgesellschaft Sachsen-Anhalt mbH
Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens ist entsprechend Rechtsbehelfbelehrung gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2; § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

8. Organizații

8.1. ORG-0000
Denumire oficială: Landesweingut Kloster Pforta GmbH
Număr de înregistrare: HRB 8088
Adresă poștală: Saalberge 73
Localitate: Naumburg/Saale OT Bad Kösen
Cod poștal: 06628
Subdiviziunea țării (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)
Țara: Germania
E-mail: ausschreibung-verwaltung@lgsa.de
Telefon: 0391 7361 780
Adresa de internet: https://kloster-pforta.de/
Rolurile acestei organizații:
Cumpărător

8.1. ORG-0001
Denumire oficială: Landgesellschaft Sachsen-Anhalt mbH

Număr de înregistrare: HRB 104364
Departament: Vergabestelle
Adresă poștală: Große Diesdorfer Str. 56/57
Localitate: Magdeburg
Cod poștal: 39110
Subdiviziunea țării (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)
Țara: Germania
E-mail: ausschreibung-verwaltung@lgsa.de
Telefon: 0391 7361 780
Adresa de internet: https://www.lgsa.de/
Rolurile acestei organizații:
Furnizor de servicii de achiziție
Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83
Localitate: Bonn
Cod poștal: 53119
Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Țara: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Rolurile acestei organizații:
TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul/versiunea anunțului: a125f866-9f94-4f5c-bfe8-fdf535b25e70 - 01
Tip de formular: Procedură concurențială
Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesionare - regim standard
Subtipul anunțului: 16
Data notificării expedierii: 22/10/2026 15:33:08 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale
Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană
Numărul de publicare al anunțului: 740369-2026
Numărul ediției JO S: 207/2026
Data publicării: 26/10/2026